

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stamp@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 189 del 31/01/2024

Traduzione in ladino

Mendranzes linguistiches, lunesc ai 29 de jené la 38[^] Conferenza, la pruma de la neva legislatura

[Ladino] En lunesc domesdì te la Sala Depero del palaz senta de la Provinzia autonoma de Trent I é stat chiamà ite la 38[^] Conferenza de la Mendranzes linguistiches, la pruma de chesta legislatura, a rejer la scontrèda l president Maurizio Fugatti con apede la Responsabola del Servije mendranzes linguistiches locales e audit european Giuliana Cristoforetti. L à tout pèrt ence l conseier provinzièl de mendranza ladina Luca Guglielmi, i ombolc di Comuns de la mendranzes linguistiches del Trentin e i presidenc de la Comunità Alta Valsugana e Bersntol e de la Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri, l procurador del Comun General de Fascia, i membres de l'Autorità per la mendranzes linguistiches metuda su tel Consei provinzièl, l Sorastant de la Scola Ladina, la vizepresidenta de l'Union Generèla di Ladins dla Dolomites, l president de l'Union di Ladins de Fascia, i diretores di Istituc culturèi ladin, mochen e zimber.

“Chesta sentèda la va inant col percors scomenzà co la legislatura da dant, te chela che aon metù a jir intervenc emportanc, anter de chisc l lurier de traduzion de la comunicazion istituzionèla ti trei lengac, portèr dant la enrescida CLAM 2021 en cont de la situazion di lengac de Mendranza per sie stravardament e per stabilir politiches linguistiches percacentes e adatèdes e l percors de educazion zivica per chel che l é stat metù adum l manual “Mendranzes e sozietà inclusiva” per i studenc de la scola autes. Dapodò l é stat pervedù n stanziament spezifich per moscèr i canai ORF 1 e ORF Sport no demò olache l é enciasà la Mendrazes linguistiches storiches, ma te dut l Trentin. Te chesta ocasion volesse sotrißèr endodanef che la Provinzia la se dèsc ju per didèr duta la azions e i Enc che se cruzia del stravardament e de la promozion di lengac de Mendranza”, à dit l president Fugatti tel salut che à avert la Conferenza.

Tel orden del dì de la scontrèda dotrei ponc emportanc sun chi che la Conferenza l'à dat ju sie parer, desche la spartijon del Fon provinzièl per l stravardament de la popolazions de mendranza per l 2024, che l é de presciapech 900 mile euro e sie Pian di intervenc per l'informazion per lengaz de mendranza; i contribuc per projec de gran emportanza per l stravardament de la mendranzes linguistiches e l pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla del Comun General de Fascia. Più avisa, la proponetes, de cheles che se à descoret, les era en cont del pian de informazion pervedù dal art. 23 de la lege provinzièla 6/2008, co la scomenzadives stabilides a una tel chèder del Desch per la comunicazion de la mendranzes linguistiches, la domanes de finanziament per ot projec dassen segnificatives per l stravardament de la mendranzes de chi che doi i é stac mané ite dal Bersntoler Kulturinstitut, un dal Istitut Comprensif Perjen 1, un dal Kulturinstitut Lusérn, doi dal Istitut Comprensif Folgrait-Lavrò-Lusern, un da la Scola ladina de Fascia e un da la Comunità Alta Valsugana e Bersntol. A chest vegn jontà ence l trasferiment al Comun General de Fascia de na quota de arvanz sul Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla.

I sentadins che fèsc pèrt de na mendranza i à derit a aer informazions scrites e audiovisives per l lengaz de vigni comunanza, aldò de la lege recordèda sunsora, che la perveit l obligh per l Comun General de Fascia, i

Comuns de mendranza linguistica e sia comunitèdes, de ge dèr didament a l'editoria e a l'informazion per lengaz de mendranza, de sostegnir l'inovazion tecnologica e sie sparpagnament ence fora da sie teritorie. I intervenc i vèrda, per ejempie, la publicazion de piates periodiches per lengaz sui sfœs locai, la trasmiscions di notizières de la setemèna per zimber e mochen, i programes televisivesper ladin, la stampa e l sparpagnament di sfœs per lengaz.

Dotrei intervenc i é stac metui a jir da la Jonta provinzièla medema, descheche chi dintornvia l sistem radiotelevisif per l'informazion per todesch e ladin, mochen e zimber. Più avisa, descheche à recordà l president Fugatti, l é già stat troà fora coluna scomenzadiva jontèr ite tel Program di intervenc per l'informazion per lengaz de mendranza 2024-2025, moscèr i canai ORF 1 e ORF SPORT de la emitenta televisiva austriaca ORF ti raions olache l é enciasà la Mendrazes linguistiches storiches e te duta la Provinzia autonoma de Trent. I canai i vegnarà moscé de gra a n contrat col operador de rei EI Towers, enscin ai 15 de october del 2025. Amò apede, l é già en esser la sperimentazion del servije de trasmision HBBTV di contegnui che vèrda la mendranzes linguistiches storiches del Trentin su smart tv.

Fotografies fates dal Ofize Stampa

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)